



Distr.  
GENERAL  
A/36/391  
21 July 1981  
ARABIC  
ORIGINAL: FRENCH



الأمم المتحدة  
الجمعية العامة

الدورة السادسة والثلاثون  
البندان ٥٥ و ٥٨ من جدول الأعمال المؤقت\*

نزع السلاح العام الكامل

استعراض تنفيذ الاعلان الخاص بتعزيز الامن الدولي

مذكرة شفوية مؤرخة في ٢٠ تموز/يوليه ١٩٨١ وموجهة الى  
الأمين العام من البعثة الدائمة لبلغاريا لدى الامم المتحدة

تهدي البعثة الدائمة لجمهورية بلغاريا الشعبية لدى الامم المتحدة تحياتها الى  
الامين العام للأمم المتحدة وتتشرف بأن توافيه طي هذا ببيان الجمعية الشعبية لجمهورية  
بلغاريا الشعبية المؤرخ في ٧ تموز/يوليه ١٩٨١ ردا على النداء الموجه الى برلمانات  
وشعوب العالم من مجلس السوفيات الاملى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية  
( A/36/347 والمرفق ) .

ويود الوفد البلغاري تعميم هذا البيان بوصفه وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة  
تحت البندين ٥٥ و ٥٨ من جدول الأعمال المؤقت .

A/36/150

\*

•••/•••

81-19096

مرفق

## بيان

### الجمعية الشعبية لجمهورية بلغاريا الشعبية ردا على النداء الموجه الى برلمانات وشعوب العالم من مجلس السوفيات الاعلى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

ان الجمعية الشعبية لجمهورية بلغاريا الشعبية تؤيد بقوة النداء الموجه الى برلمانات وشعوب العالم من مجلس السوفيات الاعلى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وتوافق عليه تماما .

ان هذا النداء يعد ايضا دليلا بينا على السياسة الخارجية اللينينية للسلم التي تنتهجها الدولة السوفياتية وعلى برنامج السلم الذي وافق عليه المؤتمر السادس والعشرون للحزب الشيوعي للاتحاد السوفياتي . انه نداء ملح موجه الى الشعوب في عالم يسوده التوتر السياسي المتزايد الذي اوجدته الدوائر الامبريالية العدوانية ؛ نداء يعبر عن الاهتمام العميق الذي يشعر به الشعب السوفياتي ازاء مصير الانسانية ومن الجهود المستمرة التي يبذلها الاتحاد السوفياتي للتصدي للمحرضين على الحرب ولحماية العالم من كارثة نووية .

ان الجمعية الشعبية لجمهورية بلغاريا الشعبية توافق بالاجماع على ما انتهى اليه الرأي من ان الهدف الرئيسي للفترة التي نعيش فيها يتمثل في القيام بأعمال عاجلة ونشطة ضد سباق التسلح ، ومن اجل نزع السلاح ودعم الأمن الدولي . اننا نتضامن بلا تحفظات مع النداء الموجه من مجلس السوفيات الاعلى في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية الى الهيئات التشريعية للبلدان الاخرى من اجل الحصول على تأييدها الحازم للمفاوضات بغية الحيلولة دون تصعيد جديد لسباق الاسلحة النووية . ولا توجد اليوم وسيلة لحل المسائل المتنازع عليها - ايا كان مدى تعقدها وتوترها - سوى الحوار والمفاوضات ؛ مفاوضات صريحة على اساس المساواة في الحقوق ودون شروط مسبقة او محاولات لفرض امور بالقوة ومع وضع الامن المشترك للدول في الاعتبار .

ان اتخاذ موقف سلبي كالذي يتخذه الشاهد غير المكثرت ، يعد امرا غير مقبول ازاء الخطر العسكري المتزايد . كما ان دروس التاريخ القاسية تحذر بعد مضي اربعين عاما على عدوان الفاشية المهترية الفادر على الدولة السوفياتية ، من تكرار هذه المأساة .

اننا على يقين تام بأن البرلمانات - التي تنتخبها الشعوب والتي تعمل باسمها - ستلبي بصورة ايجابية النداء الموجه من مجلس السوفيات الاعلى في اتحاد الجمهوريات

.../...

الاشتراكية السوفياتية وبانها ستقدم يد المساعدة لوضع حد للخطر الجاثم على هذا الكوكب .  
كما اننا على يقين بأن كل من يحبون سلم وامن الانسانية ويرجون لها مستقبلا سعيدا سوف  
يسهمون في الكفاح من اجل تفادي حرب مالمية جديدة .

ان الجمعية الشعبية ستواصل جهودها ، بموجب الدستور ، للمساهمة في دعم  
السلم العالمي والتفاهم بين الشعوب . كما ان جمهورية بلغاريا الشعبية عملا بقرارات المؤتمر  
الثاني عشر للحزب الشيوعي البلغاري وبالاتفاق مع الاتحاد السوفياتي والبلدان الأخرى في  
المجموعة الاشتراكية ومع القوى المحبة للسلم في العالم ، ستساهم أيضا في المستقبل وبصورة  
بناة في استقرار الانفراج ودعم الأمن والتعاون بين شعوب البلقان وفي أوروبا وفي العالم .

